

YI CA'P CART YI BNIXNAK TAN LU'

Yi toque'n Lu' tan stz'ibe'n jun cart scyetz yi e' yi k'uklij chic'u'l te Ryos

1 ¹I ina'tz in Simón Lu'. In esclaw, nin in apostl tetz Jesucristo. Yi carte'lj yi na chintzan tan stz'ibe'n i'tz tetz cyeru' yi e'u' yi nternin k'uklij chic'u'l'u' te Ryos chi kutane'n ketz. Ej nin ya'stzun kutane'n scyuch'u' tan tu' yi balajil Kataj Ryos tu Kajcaw Jesucristo yi colol ketz. ²Nin tan tu' yi ja wi't el chitxumu' tetz yi balajil Ryos tu Kajcaw Jesús, tz'ak'llok wi'nin banl tu tzatzin paz scyeru'.

Tajwe'n yil kajoy puntile tan kanuc'ul kib

³I bin jalu' e'u' wajwutz, tan tu' porer Ryos ja wi't ak'lij cyakil yi puntile sketz, tu cyakil yi tajwe'n yi ñe'n kaban tan ketal yi jun itz'ajbil yi quinin bajsbe'n tetz. Ej nin ja wi't ak'lij cyakil puntile sketz yi ñe'n kaban tan kac'u'llal i'. Nin ja jal e'chk puntile'tz ka'n, tan tu' yi mme'l katxum tetz yi jun yi o' moxon tzaj tan katzatzine'n tuch', te yi tetz k'ej tu yi tetz balajil. ⁴Ej nin ncha'tz tan tu' yi tetz porer ja suk e'chk balaj tak'le'n sketz. Nin ko tetz cu'n kalma' k'uke' kac'u'l te yi e'chk takle'ha'tz yi alij cyen ta'n, kelepon tzuntz liwr tk'ab e'chk takle'n cach'i' yi ja ben lo'on tzone'j wi munt, nin sjalok kajtza'kl chi tane'n Ryos.

⁵Cha'stzun te, cho'ku' il tan cyoquen'u' tetz balaj, nk'e'tz ntin yil k'uke' chic'u'l'u'. Ej nin nk'e'tz ntin yil cho'cu' tetz balaj ma na ncha'tz tajwe'n tz'el chitxumu' te yi tajbil Ryos.

⁶Ej nin nk'e'tz ntin yil tz'el chitxumu' te yi tajbil Ryos, ma na ncha'tz na taj yi chijunalenu' chimak quibu' te tajbil chiwankilu'. Ej nin nk'e'tz ntin chimak quibu' te e'chk takle'na'tz ma na ncha'tz na taj yi nim cuntunin chic'u'l'u' te e'chk takle'n cach'i' yi na bajij scye'ju'. ⁷Ej nin nk'e'tz ntina'tz, ma na tajwe'n tan cyekalu' ñchi' Ryos, nin yil chipek'u' scye'j cyakil kajwutz. Ej nin nk'e'tz ntin tajwe'n tan chipek'e'n'u' scye'j cyakil kajwutz, ma na ncha'tz na taj yil chilok'u' Jesucristo.

⁸Ej nin kol chixomu' te cyakil e'chk ajtza'kla'tz, nin ko na chitzanu' tan joyle'n puntile tan chixome'n'u' mas tel', quil cho'cu' chi tane'n jun wi' lo'baj yi qui na wutzin, ma na ñchiwutzinku' tk'ab Kajcaw Jesucristo. ⁹Poro cyakil yi e' yi qui na chixom te e'chk ajtza'kla'tz ni'cu'n e' tu jun moyi'ñ, nka tu jun yaj yi pentu' na xmayin. Qui'l na chinachon te yi cuyijt chipaj te cyakil e'chk takle'n cach'i' yi banake' cyen. ¹⁰Cha'stzun te e'u' kajwutz chijoye'u' puntile tan chiquiwixe'n'u' tk'ab Kataj, bantz nk'e'tz tan cha'tz tu' yi txa'ij che'tu' ta'n. Na kol chibana' yi e'chk xtxolbila'tz yi ja wi't wal scyeru', qui tzun chipakxiju'-tz. ¹¹Nin tzatzin cu'n tz'ak'llok ama'l scyeru' tan cyoquen'u' le ama'l kale lcawune't Kajcaw Jesucristo yi colol ketz, tetz ben k'ej ben sak.

¹² Ja wi't chiquiwixu' nin ja wi't el chitxumu' te yi bintzi, poro ilenin tzinna'wse' yi e'chk xtxolbila'se'. ¹³ Na tzinwutz wetz, ba'n na imban yi na chintzan tan tak'le'n cyajtza'klu' jalen pe'k yi itz'ine't. ¹⁴ Na ja wi't lajluchax tzinwutz tan Kajcaw Jesucristo, yi txant tan inquime'n, txant tan cyaje'n cyen wilol inwankil. ¹⁵ Poro tzinjoye' puntil tan qui tele'n yi e'chk xtxolbila'se'j te chic'u'lu'. Mpe nskenk chinquim, na waj yi ilenin tz'ul tx'akx ḥchic'u'lu'.

Yi e' yi ḥchiwutz cu'n yi tak'le'n k'ej Cristo

¹⁶ Cyakil yi chusun'i yi e' inchusnaku' te'j, yi ḥe'n tane'n yi porer Jesucristo tu yi tulbil i', nk'e'tz jun xtxolbil yi txumij cuntu' cyak'un wunak, ma na ja kil cunin tan kawutz yi at wi'nin k'ej i'. ¹⁷ Ryos ak'on tzaj yi tetz k'ej tu yi tetz porer, na ja kubit yi jilone'n tzaj Ryos tc'u'l jun chin pak'puchal, nin je yol i'e': "Yi june'j ya'stzun inCy'ajl. Wi'nin ok'le'n wutz wa'n, nin wi'nin na chintzatzin te'j," chij i' bantz. ¹⁸ Cho'n ato' tu Jesucristo wi jun wi'wtz, nin ya'stzun kubitwit yi jun yola'tz yi cho'n saje'n tcy'a'.^a

¹⁹ Ncha'tz at junt kaquiwel yi mas tz'aknak cu'n swutz yi weri inyola'se'. I'tz yi e'chk xtxolbil yi tz'iba'nt cyen cyak'un yi e' elsanl stzi' Ryos tentz. Chumbalaj nin yi nink cho'cu' il tan si'le'n nin tan xtxumle'n. Na ni'cu'n te'tz^b tu jun k'ak' yi na tsekun tul tz'o'tz. Cho'ku' bin il tan si'le'n nin tan xtxumle'n yi yola'tz yi tz'iba'nt cyen jalen yil saj xe cya'j,^c nin yil tsekun yi xkisum te cyalma'u!. ²⁰ Poro bajx na waj yil tz'el chitxumu' tetz: Qui na yub kol chixom e' aj txolinl te cyetz cyajtza'kl cuntu' yi na cho'c tan xtx'olche'n xo'l yi e'chk xtxolbil yi cyajnak chitz'ibal yi e' elsanl stzi' Ryos tentz. ²¹ Na yi e' elsanl stzi' Ryosa'tz, qui'c jun tir yi cyetz cuntu'k yi yol yi nxcon cya'n. Ma na i yi Espíritu Sant ak'on tkanol yi chiyol.

Ḥchijalok aj chusunl yi e' la'j

2 ¹ Poro ilenin jalnake' jujun elsanl stzi' Ryos tentz yi e' la'j. Nin ni'cu'n sbajok ḥchixo'l cyeru'. Na ḥchijalok aj chusunl yi e' la'j. Chebele'n cuntu' lxcon chichusu'n cya'n tan chipo'tze'nu'. Ej nin chebele'n cuntu' tz'el k'ej chipatrón cya'n, yi lok'ol cyetz. Poro ite'n nin yi cyetz cyajtza'kl xconk tan chipo'tze'n. Nin qui tz'icy' scyetz yil tz'ul tzaj chicaws. ² Ej nin wi'nin creyent ḥchixomok tan banle'n yi e'chk takle'n yi chin juntlen nin yi na chibán cyetz. Ej nin tan chipaj yi e' la'ja'tz sjalok yolbil tetz yi be' yi xomcho' te'j, yi mero bintzi nin tetz. ³ Ej nin tan yi na el cyalma' te pwok, xconk e'chk balaj yol cya'n tan chixile'nu'. Poro tx'aklij chicaws cyera'tz ḥchiwutz, na ten᠁chan bixewe'n tan Ryos tan tk'ol chicaws.

⁴ Quil scuy Ryos chipaj, na quinin cuynak chipaj e' ángel yi chijuchnak quil swutz i' tentz, ma na e' ben jo'li'n xetze', tul tz'o'tz. Nin jopij che' tan ḥch'iwe'n chicaws. ⁵ Ncha'tz yi e' antiw wunak yi chin cachi' nin e', quinin cuy Ryos chipaj. Cha'stzun te saje'n kojol i' abal squibaj. Ntin Noé clax ta'n, yi jun yi xtxolnak scyetz yi tajwe'n tan cyaje'n cyen quiol e'chk takle'n cachi' nin tan cyoque'n tetz balaj. Poro nk'e'tz ntin Noé clax ta'n ma na ncha'tz e' clax yi juk najal i!.^d ⁶ Ej nin ncha'tz yi e' aj Sodoma tu e' aj Gomorra, tak' Ryos chicaws cyera'tz. Na tircu'n

^a1.18 Mt 17.1-5; Mr 9.2-7; Lc 9.28-35. ^b1.19 Yi yol "te'tz" na jop yi antiw testament. ^c1.19 Si'leju' Lc 1.78; 2 Pe 3.10-11; Ap 2.28. ^d2.5 Gn 6.1-7.24; 8.18.

chitz'e'e'n tan k'ak!. Jalt nin stza'jil yi cob tnuma'tz cyaj cyen.^e Ya'stzun banak Ryos tentz tetz jun techl yi ya'stzun sbajok scye'l cyakil yi e' mal nak, yi e' yi e' jalnak sajle'nix tunintz tu yi e' yi ñchijalok sbne' opon tunintz. ⁷Ntin clax jun balaj yaj yi na bi'aj Lot. Na yi jun yaja'tz ntin cu'n i' bisun tan yi e'chk takle'n cachi' yi na chitzan yi e' mas wunaka'tz tan banle'n.^f ⁸Na cyakil nin k'ej jal jun chin bis tetz talma' yi tbtial nin yi tilol yi e'chk takle'n cachi' yi na chitzan yi e' mal naka'tz tan banle'n. ⁹Tan yi xtxolbila'se'l na lajluchax skawutz yi na xcy'e' Ryos tan chicolche'n yi e' yi na cyek ñchi' i'. Ej nin ncha'tz na ñchaj sketz yi tx'aklij chicaws yi e' mal nak. Na tz'ul jun k'ej yil tz'oc Ryos tan tak'le'n chicaws cyakil yi e' yi na chijuch quil.

¹⁰Pyor nin sbne' Ryos tan tak'le'n chicaws yi e' yi na chibán yi cyetz cyajbil yi chin juntlen nin. Na chin pajol ca'wl nin e'. Qui na cyek ñchi' jun. Qui tocle'n jun takle'n te chiwi!. Ej nin qui na chixob tan chijisle'n yi e' ajcaw yi ate' tcyaj.

¹¹Wech yi e' ángel yi ate' nintz tcyaj, at mas chik'ej ñchiwutz cyetz, poro qui na cho'c cye'tz tan telse'n k'ej jun, nka tan chijisle'n yi e' ajcawa'tz yi ate' tcyaj.

¹²Poro yi e' wunaka'tze'l ni'cu'n e' tu txuc, qui'c cyajtza'kl. Ntin ja chitz'ij tan chiquime'n chi na chibán smaron txuc ñchik'ab aj txuquinl. Qui'c cyajtza'kl, na na cho'c tan telse'n k'ej e'chk chusu'n yi qui na pujsx cya'n. Poro yi e'a'tz ñchiquimok chi na chiquim e' smaron txuc. ¹³Ñchitije' q'uixc'uj tan yi e'chk takle'n cachi' yi na chibán, na tan chipaj at kajwutz yi na chitij q'uixc'uj. Yi e'a'tz qui na chitx'ixwij tan banle'n e'chk takle'n cachi'. Chintx'ixwil nin chiwutz yi na chopon ñchixo'l! lakak chik'eju' na tunin na chitx'ujt tunin tan banle'n e'chk takle'n cachi'.

¹⁴Nk'e'tz ntin chiwutz tan xmaye'n jun xna'n, ma na ilenin na el nin cyalma' te'l. Qui na icy' chipaj tan juchle'n quil. Nin na chixcy'e' tan chipo'tze'n yi e' cotxcoj. Chin list nin e' tan chicambal yi cyetz cyajbil. Chin juntlen nin e'.

¹⁵E' tx'akxnake't tan paj yi ja cyaj cyen quiol yi balaj be!. Nin na chixom te yi tajtza'kl k'ajtzun Balaam, yi cy'ajl Beor, na nin oc i' tan xtx'acle'n pwok te e'chk ajtza'kl cachi' yi el talma' te'l. ¹⁶Yi Balaama'tz i i'a'tz yi xcy'e' jun ti buru' tan makle'n wutz. Wech qui na a'w yol cyak'un yi e' buru', poro jilon yi juna'tz chi na jilon wunak, nin xcy'e' i' tan xite'n jun rat yi yab ajtza'kl yi at le wi' Balaam.^g

¹⁷Yi e' aj chusunla'tz ni'cu'n e' tu jun c'wa' yi ja skej yi qui'ct a' tul. Ej nin cha'tz ni'cu'n cyajtza'kl chi tane'n sbak', yi na'c cuntunin na aj nint tan cyek'ek!. Poro at jun ama'l yi bixba'nt tetz cyetz, yi chin tz'o'tz nin, ya'stzun chichyaje't tetz ben k'ej ben sak. ¹⁸Ej nin yi na chitxolin, na chijoy e'chk weltil yol yi chumbalaj nin poro qui'c xtxolbil, qui'c eka'n ta'n. Tan yi chiyol yi chin elsbil alma' nin, na chixcy'e' tan chipo'tze'n yi e' yi cotxcoj, yi e' yi pentu' k'uklij chic'u'l. ¹⁹Na na cyal scyetz: "Kol xom chiwi'u' ske'l cheleponu' tk'ab ilc'ol," che'lch. Poro e' te'n pres tk'ab yi e'chk takle'n cachi' yi na chibán. Na cyakil wunak e' pres tk'ab yi e'chk ajtza'kl yi cyak'o'nt quib tan banle'n. ²⁰Poro ko at e' yi ja che'l tzaj tk'ab yi ilc'ol tan tu' yi mme'l chitxum tetz yi Kajcaw Jesucristo yi i' yi colol cyetz, nin kol chipakxij junt tir tan banle'n yi e'chk takle'n cachi', pyor tcu'n ñchibne' swutz yi sajle'n yi ntaxk cyocsaj. ²¹Lastum e' yi elnak chitxum tetz yi balaj be' tu yi ca'wl Kataj yi chin xan nin. Mas ba'n tcu'n yi qui'k elnak chitxum tetz. ²²Na tan

^e 2.6 Gn 19.24. ^f 2.7 Gn 19.1-16, 29. ^g 2.16 Nm 22.4-35.

yi jun ajtza'kla'tz yi na chiban na el cu'n te'j yi jun yol yi na a'lchij: "Yi e' tx'i!, na chixa'pij, nin na cha'jt junt tir tan bajse'n. Ncha'tz yi e' boch, watok nin chijetzaj xe a' nin na chitol cu'n quib junt tir tul xk'ol."^h

Yi tulbil Kajcaw

3 ¹I bin jalu!, e'u! jun c'oloj wajwutz, yi carte'j i'tz yi ca'p cart yi mbrix wa'n tan tpone'n xchiwutzu!. Nin ja injoy punti tul chicabil cart tan c'ase'n cyajtza'klu!. ²Ulk bin tx'akx chic'u'lu' yi e'chk chusu'n yi cyajnak chitz'ibal yi e' elsan stzi! Ryos tentz, tu e'chk ca'wl Kajcaw yi colol ketz yi ocnako! yi o' apostl tan chichusle'nu' te'j.

³Poro bajx na waj yil tz'el chitxumu' te yi xtxolbile'j yi swale! nin scyeru!: Yil kocopon xe' quen yi wi'tzbi k'ejlal, xchijalok e' yi xchixomok te cyetz cyajtza'kl yi na icy' xchic'u'l. ⁴Ej nin yi e'a'tz scyale!: "¿Tona! tz'el k'ab Cristo te yi yol yi talnak yi at tulbil i? Qui't tz'u!, na iñin tane'n yi tiemp jalu' chi tane'n yi cwe'nle'n cunin wuxtx'otx!, nin chi tane'n yi tiemp yi ate' tzaj yi e' kamam kate!, na qui'c na tx'ixpij tetz," che'ch sbne!. ⁵Poro nk'e'tz bintzi, na qui na cyaj cho'c tan xtxumle'n yi xé'n tane'n yi munt tu yi tcyaj le x'e'tzbi tzaj. Ej nin qui na cho'c tan xtxumle'n yi tan tu' ca'wl Ryos yi je'ule't titz'p yi tx'otx' tul a!. ⁶Ej nin qui na cyaj cho'c tan xtxumle'n yi tan a! e' sotze't yi e' antiw wunak tan Ryos. ⁷Nin qui na cyaj cho'c tan xtxumle'n yi tcyaj tu yi wuxtx'otx' yi at jalu' colij cuntu' tan Ryos tan toque'n k'a'kl. Colij cuntuin jalen yil tz'u! tzaj yi k'ejlal yil tz'oc Ryos tan pujle'n xtisya!, nin tan tak'le'n chicaws yi e' yi qui na cyek xchi' i!.

⁸Ncha'tz e'u! wajwutz, elch te chic'u'lu' yi swutz Ryos jun k'ej ni'cu'n tu jun mil yob, nin jun mil yob ni'cu'n tu jun k'ej. ⁹Nk'e'tz yi qui'k tz'el k'ab Kajcaw te yi yol yi at tulbil i!, chi na cyal cobox, ma na yi punti i'tz, yi nim cuntuin c'u'l i' skibaj. Qui na taj yi nink sotz jun. Ma na yi tajbil i' i'tz yi nink chitx'ixpuj cyakil wunak yi cyajtza'kl. ¹⁰Poro jun cu'n tz'u! Kajcaw. Nin quinin tz'icy' sketz yil tz'u! tzaj i!. Cho'n cunin sbne' tulbil i! chi na ban jun alk'om tan alak' lak'bal. Ej nin yil tz'u! yi jun k'ejlala'tz xitok yi e'chk takle'n yi at tcyaj. Chin jincane'n nin sbne' yil xit. Nin tz'ocopon k'a'kl yi wuxtx'otx!. Nin tan paj yi stz'a'al yi k'ak' tz'elepon a' cyakil yi at wuxtx'otx!. Na stz'e'ok cyakil yi at wi tx'otx' bene'n tzi'n wi munt.

¹¹I bin jalu!, ko ya'tz sbajok, ko at xitbil yi tcyaj tu yi wuxtx'otx!, ɔmbi tzun tajwe'n yil kaban ketz? Tajwe'n yil ko'c tan banle'n yi e'chk takle'n balaj swutz Ryos, nin yil kek xchi' i!. ¹²Elk bin cyalma'u' te yi k'ejlal yil tz'u! tzaj Kataj Ryos, nin chijoye'u' punti tan tulse'n chan. Na yil tz'u! tzaj yi jun k'ejlala'tz stz'e'ok yi tcyaj tan k'ak!, nin tan paj yi k'ak' tz'elepon a' cyakil e'chk takle'n yi at.

¹³Poro yi o' ketz at kach'iw te jun ac'aj tcyaj, nin jun ac'aj wuxtx'otx' yi suki'nt sketz tan Kataj. Yil kopon tul yi jun ama'la'tz qui't bajij e'chk takle'n yi qui na yub. Chumbalaj nin sbne' cyakil. ¹⁴Cha'stzun te e'u! jun c'oloj wajwutz, jalen pe'k yi na chitzanu' tan xch'iwe'n yi jun tiempa'tz, chijoye'u' punti tan chibansal quibu' tu Ryos, nin tan cyoque'nu' tetz balaj bantz qui'c mu'x tal chipaltilu' yil tz'u! tzaj i!. ¹⁵Ok bin tetz cyajalu' yi i'tz tajbil Ryos tan chilaxe'n wunak. Cha'stzun te nim cuntuin c'u'l i' skibaj. Ej nin ite'n nin xtxolbila'tz benak stz'ibal kajwutz Pawl scyeru!. Nin yi e'chk ajtza'kl yi at tulak e'chk carta'tz ya'stzun yi

^h 2.22 Pr 26.11.

tak' Ryos tetz. ¹⁶Nin na jilon i' te yi e'chk xtxolbila'se'j tul cyakil yi e'chk cart yi bnixnak ta'n. Poro at e'chk xtxolbil yi at q'uixbel tan tele'n katxum tetz. Ej nin at e' yi qui na pujx cya'n, scyuch' yi e' cotxcoj, nin na cho'c tan xtx'ixpe'n yi mbi eka'n tan yi e'chk chusu'na'tz. Ej nin nk'e'tz ntin yi ñchusu'n kajwutz Pawl, ma na ncha'tz na chiban te yi mas xtxolbil yi tz'iba'nt cyen. Na na cho'c tan xtx'ixpe'n yi mbi na elepont. Poro tan tu' yi jun ajtza'kla'tz, e' te'n na chijoyon chicaws.

¹⁷Ma jalu', e'u' jun c'oloj wajwutz, elnak chitxumu' tetz cyakil e'chk xtxolbila'se'j. Cha'stzun te or quilu'. Xomi'ch cyajitza'klu' scye'j yi e' aj subunla'tz bantz qui chipakxe'nu'. ¹⁸Ma na chijoye'u' puntil tan tele'n chitxumu' mas te yi mbi eka'n tan Kajcaw Jesucristo, yi colol ketz. Nin chijoye'u' puntil tan tele'n chitxumu' mas te yi banl talma' i'.

Kak'e' bin kak'ajsbil tetz i' jalu', nin sbne' opon tunintz.